L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI, 6 OCTOBRE 1881.

Une bonne entre hier chez un éditeur de musique et demande pour sa maîtresse le morceau de musique intitulé le "Rondeau Gégant."

Un commis enveloppe le morceau et le remet à la bonne qui s'assied.

—Elle est sans doute fatiguée se dit le commis, et il passe à d'autres clients?

Levant les yeux au bout d'un quart d'heure et revoyant la Picarde à la même place:

—Vous désirez encore autre chose? lui dit-il.

—Dame, répondit-elle, j'ai bien le rondeau, mais les gants?

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 6 Octobre.—Température—Beau temps, vents du nord, baromètre plus haut, température stationnaire ou plus basse.

Température du 5 octobre 1881.

Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	72	22
Midi	83	28
3 P. M.	85	29
6 P. M.	81	27

Mercredi, 5 octobre, 2 h. 06 P. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes: [illegible]

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ou au-dessous des plus basses eaux): [illegible]

L. DUNNE, Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits aux bureaux de santé dans les 24 heures

Mariages.

Thomas J Desesse à Mlle Marie Thérèse Parra.
Wm Lochs à Mlle Minnie Lee.
John Seely Jne à Mlle Julia M Ivery.
Félix Schoenermann à Mlle Marie Ray.
Christophe Lavd à Mme veuve Crasto.
Royal Banks à Mme Harriet Barber.
Juan Andogno à Pepina Scarvo.

Naissances.

Mme A Wenzel, un garçon, 27 mai;
.. John Hoffman, un garçon, 27 sept;
.. John Wegmann, un garçon, 5 sept;
.. Geo Bih [illegible], une fille, 7 sept;
.. J H Ménard, un garçon, 24 sept;
.. Manuel Garcia, un garçon, 11 sept;
.. Wm [illegible], une fille, 17 sept;
.. Wm C Shanks, une fille 17 juillet;
.. Michael Tierney, jumeaux, 27 juillet.

Décès.

Wm Kerry, c, 6 ans, Valence et Green.
Lydia White, c. 60 ans, Robert et Pitt.
Lydia Ashton, 56 ans, Patterson et Washington.
Margaret Finney, 40 ans, 317 Avenue de la Louisiane.
Bertrand Fontan, 24 ans, Forstall et Royale.
Alex Kinkaid, 65 ans, 407 Liberté.
Rose Harcless, 40 ans, 134 rue des Français.
Jeanne P Corne, 79 ans, Fair Grounds.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

W B Sibley, Miss, J L Power, do, B A Ostrom, Ills, C Holmes, Lee, N Scoville, Lee, Jno P Smakey, N. Y. W A Johnson et famille ville, G B Thomas, N. B., Conn N L Bondewell, Penn, Jas Sargent et femme, enfant et domestique, Miss Wilkins, Jas M Kern, Miss, J P Harkins, N. Y., Dr J H Blenner et fils, B J Gaier, C O Harris et femme, Miles Lizzie et Mathilde Harris, Miss, J L Hutchison, St Louis, G B Scott et famille, Bexas, J H Skiving, N. Y. G W Fulton et femme, Texas, Brewster Cameron, St Louis.

Cour criminelle de district.

—A la section A., (juge Roman)—Charles Burke est accusé de port d'armes cachées; Toney Lavere, Ferdinand Fuhrer et H. J. Roberts, de vol; Fannie Smith, Lucie Smith, Miguel Garcia et Lawrence Duffy, de petit vol; Edward Manning, Jake Watson, John McDonald et Patrick McGovern, de voies de fait; Thumaine Gantre, d'attaque à main armée; John Drish, de décharge d'une arme sur Cornélius Brown, dans l'intention de commettre un meurtre.

Toby Jones, accusé de port d'armes cachées; John Baptiste, d'attaque; John Crowley de voies de fait; Nellie O'Neil, de grand vol, se sont déclarés innocents.

Fernand Aleix était accusé de voies de fait; J Gray et Chas Foley, de vol; le jury n'ayant pas pu s'accorder, le juge l'a déchargé.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de John Lawrence, accusé de voies de fait.

Louisa Brown, accusée de vol; Catherine Campbell de voies de fait—ont été acquittées.

Marie Trosclair a été convaincue de blessures.

Cour du juge Miltenberger.

—John Oteri et Eugène Moriarity, que l'officier de police E. Roy accuse de bris de paix, ont fourni un cautionnement de $150 en attendant l'interrogatoire. M. Oteri a, en outre, donné un cautionnement de $250, en attendant qu'il réponde de l'accusation de port d'armes cachées.

S. Oteri s'est reconnu coupable de port d'armes cachées. Il a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Henri Benson, que Charles H. L. Pierre, accuse d'être entré, nuitamment, dans une maison, dans l'intention d'y commettre une félonie, a été envoyé à la prison de paroisse à défaut d'un cautionnement de $500.

Frank Williams, prévenu de voies de fait et de vol, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $300.

Adeline Alexandre, que l'officier E. Rais accuse, d'après des informations reçues, d'avoir, à diverses reprises, obtenu, de différentes personnes, de l'argent, sous de faux prétextes, a donné un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Robert Fines, qu'Angéline Fines accuse de voies de fait, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Grandson Moore, accusé de bris de paix et de bataille, a donné un cautionnement de $100 en attendant l'instruction.

Collège d'agriculture, des arts et métiers.

— Les membres du bureau du "State University and Mechanical and Agricultural College" se sont réunis, hier matin, à la maison d'Etat.

Le colonel Johnson, président de l'institution, MM. Strong, Fay, Pipes, Jastremski, Delhonde et Walton assistaient à la séance.

Le comité chargé de s'entendre avec les présidents des compagnies de chemins de fer et avec les capitaines de bateaux à vapeur, au sujet d'une réduction des frais de passage—aller et retour—de la Nlle-Orléans à Baton-Rouge, en faveur des étudiants du collège—a annoncé que les présidents et les capitaines suivants ont consenti à transporter les élèves à moitié prix:

La compagnie du chemin de fer de Jackson et de la Nouvelle-Orléans; la Ouachita River Transportation Company; le Red River and Anchor Line; la New-Orleans and Mexican Gulf Transportation Company; M. J. J. Brown, capitaine du bateau à vapeur Edw. J. Gay.

Le bureau s'est ajourné après avoir voté des remerciements aux compagnies et au capitaine sus-mentionnés.

Cour du juge Davey.

— Lucinda Jessop, accusée de voies de fait et d'attaque à main armée; J. K. Lawler ou James Ross, accusé d'avoir essayé d'obtenir des marchandises sous de faux prétextes—ont été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Hy Duval, sur qui pesent trois accusations de vol, a dû donner un cautionnement de $750 pour répondre de sa comparution.

R. J. Barkery, convaincu de s'être enivré, de s'être servi d'un langage indécent et d'avoir poursuivi des enfants qui revenaient de l'école; Amélia Bishop, convaincue d'avoir enfreint l'ordonnance 696, ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Susanne Jones, convaincue de bris de paix et de langage obscène, a été condamnée à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Jos Alsono, accusé d'avoir volé deux paniers de petits pois, a dû fournir un cautionnement de $350 en attendant l'interrogatoire.

La mort de John Legrargio, âgé de quarante-neuf ans, tombé d'une charrette au coin de rues Peters et Ursulines.

L'empoisonnement d'Emmanuel Williams, c.

LES ENQUETES D'HIER.

Les témoignages.

Le Dr Dabney, sous-coroner, a commencé et terminé, hier, les deux enquêtes susdites.

Voici les dépositions entendues à la première:

Auguste Bideau—Je demeure au No 54 de la rue Philippe.

Il y a trois semaines de cela, j'étais au coin des rues Ursulines et Peters, vers six heures du soir. J'ai vu un wagon qui montait la rue de la Levée; deux hommes étaient dans le véhicule. A l'encoignure Ursulines et Levée, les deux individus sont tombés sur le pavé; les roues sont passées sur le corps de l'un d'eux. Je ne puis dire si les hommes étaient ivres ou non. L'accident a été occasionné par une collision du wagon avec un autre wagon, qui était à l'encoignure Peter et Ursulines.

François Moreau.—Je demeure au No 4 de la rue North Peters.

Il y a trois semaines, entre cinq et six heures du soir, j'étais en face du No 4 de la rue Peters, quand j'ai vu venir, à toute vitesse, un wagon dans lequel se trouvaient deux hommes. Près de l'encoignure Ursulines et Peters, le véhicule s'est heurté contre un wagon qui était en face du café. Lorsque la collision a eu lieu, un des individus qui était dans le wagon est tombé sur le pavé. Je n'ai pas été près du véhicule après la collision.

C. Youngblood.—Je demeure au No 436 de la rue Victoire.

Vers six heures du soir, j'étais à l'encoignure Peters et Ursulines; j'ai entendu le sifflet d'une locomotive du chemin de fer Pontchartrain; quelques minutes plus tard, j'ai vu un cheval attelé à un wagon dans lequel étaient deux hommes, venir, à toute vitesse; près du coin Ursulines et Peters, le wagon s'est heurté contre un autre véhicule stationnaire.

La collision a fait tomber les deux hommes; je me suis élancé à leur secours, et, avec l'aide d'autres personnes, j'ai relevé un d'eux, puis l'ai transporté au restaurant de Mme Antonia Bartholomew, dans le voisinage.

Le juri a présenté le verdict suivant: La mort a été causée par une fracture au crâne, occasionnée par une chute d'un wagon lors d'une collision, dans la rue Peters, près Ursulines, le 16 septembre dernier, vers 6 heures du soir. Nous déclarons que la collision et la mort de John Legrargio sont accidentelles.

Témoignages à la seconde enquête:

Le Dr S. S. Gill—Je demeure au coin Erato et Liberté.

J'ai été appelé auprès du défunt une demi heure avant qu'il mourût. Je ne me souviens pas de la date. Croyant que c'était un cas de fièvre des marais (malaria) j'ai fait une prescription; quand je suis revenu chez le défunt, il avait cessé de vivre. J'ai refusé de donner un certificat, car je ne savais pas de quoi il était mort.

Marks Antoine, c—Je demeure au No 316 de la rue Lafayette.

Il y a un mois de cela, vers neuf heures du soir, j'ai rencontré le défunt; il m'a demandé si j'allais lui payer un verre; nous avons été au café de Mme O'Keefe, rue Franklin, entre Lafayette et Poydras. Mlle Maggie O'Keefe nous a demandé ce que nous allions prendre; je lui ai répondu: "Du whisky". Elle a placé deux verres et une bouteille en face de nous; nous avons tous deux bu le whisky provenant de la même bouteille. Après avoir vidé nos verres nous nous sommes séparés; j'ai été chez moi et le défunt s'est dirigé du côté de la rue Girod. C'était le soir d'un "wake"—d'une veillée—

Mlle Maggie O'Keefe.—Je demeure au No 172 de la rue Franklin.

Dans la soirée du 5 du mois dernier, le défunt et Marks Antoine sont venus au magasin de ma mère; ils y ont bu du whisky. Ils ont tous deux bu de la même bouteille. Je ne sais rien de l'empoisonnement. C'est Marks Antoine qui a payé la consommation.

Maggie White, c.—Je demeure au No 154 de la rue du Bassin.

J'étais à la veillée d'un des neveux du défunt, à l'église No 270 de la rue Lafayette. Lizzie et Emmanuel Williams (le défunt) se sont querellés, et Lizzie a dit à Emmanuel qu'il ne vivrait pas jusqu'au vendredi soir. Lizzie était la femme du neveu du défunt, Alex. Johnson. J'étais à la porte lorsque Lizzie a proféré la menace. Lizzie a été mise à la porte de l'église par le marshal. Le défunt a injurié Lizzie.

Millie White, c—Je demeure à l'encoignure Euphrosine et Franklin.

Un lundi, vers deux heures du matin, Emmanuel Williams, Marie Johnson, Tucker Rollins et moi, nous revenions de la veillée d'Alex Johnson, qui était exposé à l'église Brooks, coin Lafayette et Liberté; à l'encoignure Franklin et Lafayette, Emmanuel Williams a été pris d'un vertige; il a chancelé et s'est heurté contre moi et mon enfant, que je portais dans mes bras. Je lui ai demandé ce qu'il avait, s'il avait bu; il m'a répondu qu'il n'avait pas bu. Au coin des rues Remparts et Girod, il a encore eu le vertige. Il s'est assis sur le trottoir et s'est mis à rejeter.

Il a prié sa nièce d'aller chercher à l'église quelqu'un qui le conduirait chez lui. Personne ne s'est dérangé. John Bradley, qui passait dans le moment, l'a transporté à une distance d'un demi ilet; le défunt lui a dit de traverser la rue et d'appeler Bully Manuel, qui est arrivé peu après. Emmanuel lui a dit: "Bully, amenez-moi chez moi, et restez avec moi jusqu'au jour."

Le défunt a rejeté tout le long du chemin, toute la nuit, ainsi que le lendemain. Le mercredi, il a eu des spasmes jusqu'au moment de sa mort. Je ne saurais dire si le défunt avait bu ou mangé à la veillée. Il n'y avait pas de rafraîchissements à la veillée. Je suis restée chez le défunt jusqu'à sa mort. Sa femme n'y est pas venue pendant que j'étais dans la maison. J'ai vécu cinq ans avec le défunt.

Le Dr John Johnson.—Je suis chimiste à l'hôpital de Charité.

Le 7 du mois dernier, j'ai reçu du Dr. Dabney, l'estomac et le foie d'un homme; je les ai analysés séparément, et j'y ai découvert de l'arsenic. L'estomac et le foie contenaient 75/100 de 3/4 d'un grain d'arsenic.

A neuf heures et demie du soir, l'enquête a été remise à un autre jour.

Paragraphes.—Le grand juri reprendra, demain, vendredi, l'enquête précitée, par le bureau de santé, dans la résolution suivante:

"Le grand juri de la paroisse d'Orléans est prié d'instituer, immédiatement, une enquête au sujet de transactions quelconques qui auraient eu lieu entre un ou des membres quelconques de ce bureau avec la société de bienfaisance des bouchers, la compagnie des abattoirs, un courtier ou une personne quelconque, dans le but d'exercer une influence inconvenante sur le bureau de santé dans sa législation relativement à l'ordonnance municipale créant un abattoir dans la ville de la Nlle Orléans."

—Un coup de pistolet a été tiré au coin des rues Ste-Marie et Religieuses; les officiers de police Brennan et Cosgrove, qui étaient dans le voisinage amenant à la station une femme ivre, l'ont mise en liberté et ont couru dans la direction d'où la détonation était partie, mais malgré leurs recherches, ils n'ont pu découvrir qui avait déchargé l'arme.

—Deux paniers de petits-pois ont été volés de l'étal de M. Brunner, au marché de la rue des Magasins. Jos. Alsono, accusé du vol, a été arrêté.

—Charity Simmons, c, que Louisa Simmons accuse d'attaque à main armée, a été arrêté à l'encoignure St-Patrick et Philippe.

—Pennington Collier, c, a été arrêté dans la rue des Religieuses, près Félicité. —W. Strange l'accuse d'avoir menacé de le tuer.

—Henri Duval, que John T. Shaw accuse de vol, a été arrêté à l'encoignure Tchoupitoulas et Magasins.

—Lucinda Jessop, c, prévenue d'attaque à main armée, a été arrêtée dans la rue Franct, près Franklin.

—Ida Johnson, c, en voulant passer devant un cheval, au coin des rues Bienville et Philippe, s'est heurtée contre lui; elle est tombée sur le pavé et a reçu de légères contusions.

—Thomas Sheridan a été arrêté dans la rue St-Thomas, près Estelle, sous prévention de vol.

—J. M. Lotz, accusé d'avoir un baril de "gin" qu'il savait avoir été volé, a été arrêté par ordre du recorder Davey.

—Une lampe remplie d'huile de charbon a fait explosion à la résidence de M. John Palmer, No 50 de la rue Moralès. Il n'y a pas eu de dégâts.

—Le hangar au coin des rues Mandeville et Levée a besoin de réparations.

—Paul Thomas, c, prévenu d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville, a été arrêté à Alger.

—Patrick Léonard, chauffeur d'une des locomotives du chemin de fer Morgan, est tombé, de la machine, mardi soir, à dix heures, à cinquante-deux milles au-dessus de la Nlle-Orléans. Les roues lui sont passées sur la jambe droite qui a été coupée et séparée du corps. Le blessé est arrivé en ville, hier matin, à six heures.

—Angelo Tonara et Miguel Asta se sont battus dans la rue Bourgogne, près Conti. Ils ont été écroués à la station de la Place Jackson.

—Joe Lefourch, c, est tombé d'un camion, à l'encoignure Conti et Peters; les roues du véhicule lui sont passées sur les jambes. Ses blessures ne sont pas graves.

—Une lampe de gasoline a fait explosion au café de Johanna Hawk, coin Dauphine et Toulouse. Les réparations coûteront une quinzaine de piastres.

—Eug. Moriarity et John Oteri se sont battus au "Picayune Tier." Ils ont été arrêtés puis relâchés sur parole.

—John Moon, âgé de soixante-cinq ans, a été envoyé à l'hôpital, du West End.

—Susanna Jones, c, que William Smith accuse de lui avoir volé quinze piastres, a été arrêtée coin Peters et Market.

—Le gouverneur a nommé, hier, M. S. Pearce, membre du conseil de ville de la ville de Vienna, paroisse Lincoln, en remplacement de M. John H. Nelson, démissionnaire.

—On a appris, hier, en ville, qu'un duel avait eu lieu, la veille, à onze heures du soir, au clair de la lune, dans la paroisse St-Bernard. L'arme était le pistolet. Après le premier feu, les adversaires se sont réconciliés. Ni l'un ni l'autre n'ont été blessés.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 55 arrestations, dont 11 dans le premier "précinct," 5 dans le deuxième, 11 dans le troisième, 4 dans le quatrième, 10 dans le cinquième, 10 dans le sixième, 1 dans le septième, 1 dans le huitième, 2 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le sous-septième, ni dans celui des faubourgs.

—Hier matin, à onze heures, William Toney, c., s'est introduit dans la boulangerie de Mme Clara Foltz, coin Magnolia et Malpomène et y a enlevé une piastre d'un tiroir; au moment où il sortait de l'établissement Mme Foltz l'a aperçu et a donné l'alarme. Les officiers Murphy et Williams ont poursuivi le voleur, qu'ils ont arrêté à l'encoignure Freret et Clio.

—Les ponts des coins des rues Camp et Avenue Peter, Terpsichore et Constance, sont cassés.

—Hier soir, à six heures, Joe Roth, aiguilleur du chemin de fer de Morgan, a eu le pouce et tous les doigts de la main droite écrasés au pied de la rue Ste-Anne, tandis qu'il attachait des "cars" à la locomotive No 14. On l'a transporté à une pharmacie, où le pansement a été fait.

—Une heure plus tard, une moustiquaire a pris feu dans la chambre de M. Yocume, qui tient un magasin d'épiceries à l'encoignure Quatrième et Dryades. Deux enfants—l'un âgé de quatre, l'autre de deux ans—étaient au lit et jouaient avec une chandelle, qui a mis le feu à la moustiquaire. M. Yocume, en entendant ses enfants pousser des cris, s'est élancé au premier étage à temps pour les arracher à la mort. Ils ont été brûlés, mais non dangereusement. La perte en literie est d'une trentaine de piastres.

—Une rixe à propos d'argent a eu lieu hier à cinq heures de l'après-midi, dans la rue Robertson, près Conti, entre Thomas Tucker et John Robertson, tous deux de couleur. Robertson a reçu un coup de poignard à l'abdomen. On l'a transporté à l'hôpital où sa blessure qui est grave a été pansée. Tucker s'est enfui.

—La *Révolution sociale*, "organe anarchiste hebdomadaire", journal ordinaire de Mlle Louise Michel, traverse une crise. On lit en effet, en tête du dernier numéro, une lettre que le *compagnon* Serraux, fondateur du journal, a adressée au *Prolétaire* et au *Citoyen*. Soupçonné, dit-il, à la façon des Vermorel, des Vermesch et autres, il croit de son devoir et de la dignité de disparaître. Voici sa lettre:

Bien qu'en désaccord avec vous en fait de socialisme, je compte sur votre obligeance pour l'insertion de ces quelques lignes.

De jour en jour plus prospère, la *Révolution sociale* pourrait facilement continuer à vivre; cependant elle ne paraîtra plus.

Je quitte le parti révolutionnaire, qu'il soit anarchiste ou de toute autre école,—emportant avec moi un profond dégoût, et regrettant le sacrifice fait de ma santé, de mon argent, de ma position et de ma famille....

Un parti comme celui que nous voyons en ce moment parmi les anarchistes et autres socialistes de Paris, est un parti mort, assassiné; la bourgeoisie peut dormir sur ses deux oreilles!

Je dis adieu pour toujours à mes amis et à mes ennemis, car on ne me verra plus jamais.

Salutations cordiales.

E. Serraux,
Fondateur de la *Révolution sociale*.

Un de nos lecteurs nous envoie le récit d'une aventure peu connue, mais, dit-il, absolument authentique, dont Auriol fut le héros lors de son séjour à Saint-Pétersbourg.

Le célèbre clown français avait été invité à donner, dans une maison seigneuriale du vieux Pétersbourg, une séance de ses exercices. Or, on sait que, pour se rendre dans ce quartier, il faut traverser la Néva à l'endroit de sa plus grande largeur. C'était en plein hiver. Auriol avait endossé chez lui son costume de clown et passé par dessus sa pelisse, ses galoches et son bonnet fourré, puis il avait pris un traîneau de place pour se rendre à la soirée. Arrivé au milieu du fleuve glacé, l'isvoschik, tenté sans doute par la nuit et l'immense solitude, et surtout par la petite taille et l'apparence chétive d'Auriol, s'arrêta brusquement, et, se tournant menaçant vers son voyageur, fit mine de l'attaquer pour le détrousser.

Ne pouvant se méprendre à une pantomime si expressive, Auriol a une inspiration sublime: prompt comme l'éclair, il se débarrasse de sa pelisse et du reste, et bondissant, agile comme un singe, souple comme une panthère, il exécute, aux yeux de l'isvoschik épouvanté par cette apparition diabolique, les cabrioles et les sauts périlleux les plus inouïs.

—Le Diable!.... le Diable!.... s'écrie le malheureux cocher affolé, qui, se signant à plusieurs reprises, tombe plus mort que vif, la face contre la glace, tandis qu'Auriol reprend ses effets, monte dans le traîneau, saisit les rênes et file vivement à sa soirée.

On assure, à Saint-Pétersbourg, que l'isvoschik fut, le lendemain, retrouvé, mort, à la même place.

Il existe à Lausanne, Suisse, une Société d'hygiène et de "végétarisme" qui organise un banquet dont voici le menu:

Pain de Graham; potage à la purée de lentilles; macaroni aux tomates; pommes de terre au beurre avec sauce mayonnaise; salade; épinards et œufs durs; haricots verts; pudding au tapioca et raisin avec sauce au vin; marmelade aux abricots; pêches et raisins; brioches.

Ce menu est savamment combiné de façon à représenter un échantillon de toute la matière alimentaire du végétarisme: grains, fruits, tiges, feuilles, racines, jus de fruits et laitages."

Les convives ne boiront que des eaux gazeuses.

HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS

La vigueur diminuée est rendue en grande mesure à ceux qui éprouvent de la faiblesse dans les reins, par un usage judicieux des Hostetter Stomach Bitters, qui stimulent et fortifient sans exciter les organes urinaires. En conjonction avec leur influence sur eux, ils corrigent l'acidité, améliorent l'appétit et de toute manière contribuent à vous rendre la santé et le repos des nerfs. Une autre de leurs vertus est de contrôler la fièvre et les frissons et de les prévenir. A vendre chez tous les droguistes et marchands en général.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Gigantesque spéculation.

Londres, 5—Le correspondant parisien du Times appelle l'attention sur une spéculation gigantesque sur les actions de l'Union Générale. Ces actions, qui avaient été payées seulement 125 francs ont atteint £130 francs. L'Union Générale, avec les banques qu'elle a créées, telles que la banque autrichienne Cander, va commander bientôt un capital de 20,000,000 de livres sterling.

Il s'est élevé une formidable coalition contre l'Union, coalition qui va produire une des plus formidables luttes financières que l'on aura vu de longtemps sur le marché financier de l'Europe.

On demande à Gambetta de former un cabinet.

Londres, 5—Une dépêche de Paris au Manchester Guardian dit qu'il a été décidé de demander à Gambetta de former un cabinet avant la réunion des chambres. Cette nouvelle a besoin de confirmation.

Démission du cabinet Ferry.

Paris, 5—Le Temps dit: Le cabinet a résolu de donner sa démission, 10 jours environ avant l'ouverture des chambres pour qu'un ministère puisse se présenter devant les chambres le 28.

TUNISIE.

Horribles détails du massacre de Wadzerghaz.

Paris, 5—D'horribles détails sont arrivés sur le massacre de Wadzerghaz. Les Arabes ont fait un monceau de 300 traverses, y ont jeté de la graisse, des étoupes et de l'huile, puis, après y avoir mis le feu, ils ont jeté leurs victimes vivantes dans les flammes.

Occupation des forts de Tunis.

Paris, 5—Le général Saussier annonce qu'il a donné des ordres pour occuper les forts de Tunis. Une colonne française est à Medjez El Bab pour soutenir Ali Bey.

Exportations d'or d'Angleterre.

Londres, 5—Le retrait de l'or de la Banque d'Angleterre, hier, pour l'expédier en Egypte, avait pour but le paiement du coton. Il s'est élevé à 80,000 livres.

Le Daily News, dans son financier, estime que l'expédition d'or en Egypte sera comme à l'ordinaire, de 1 million à 2 millions, dont la plus grosse part retombera sur la Banque d'Angleterre.

Dans son financier, le Times dit: En conséquence de guerre en Egypte, suivie de l'envoi d'une plus grande quantité d'or expédiée aujourd'hui même peut-être en Amérique, le taux de l'escompte est actuellement de 4 pour cent, avec la perspective de l'élévation du taux de la banque à 5 pour cent, jeudi.

Exposito arrivé à Rotterdam.

Londres, 5—Le vapeur P. Calland, venant de New York et ayant à bord le brigand Esposito, extradé des Etats-Unis pour l'Italie, est arrivé à Bremerhaven, hier soir. Esposito et la police italienne resteront à bord jusqu'à ce que le navire arrive à Rotterdam.

La Banque d'Allemagne.

Berlin, 5—La banque impériale a élevé le taux de son escompte à 5 1/2 et l'intérêt sur les avances à 6 1/2.

Meeting de la ligue des terres.

Dublin, 5—Un meeting de la ligue des terres, à Dungarvon, comté de Waterford, sous la présidence de Parnell, a adopté une résolution qui approuve les actes de la convention nationale de Dublin et engage tous les assistants à ne rien négliger pour assurer l'indépendance du pays.

Rigueurs du capitaine-général de Cuba contre les journaux.

Madrid, 5—El Liberal dit que le gouvernement a désapprouvé le capitaine-général qui a dernièrement supprimé 3 journaux et exilé 3 journalistes.

Les prisonniers irlandais malades.

Dublin, 5—Patrick Egan, en visitant hier la prison de Kilmainham, a trouvé Boynton malade, et plusieurs autres suspects souffrant de rhumatisme à cause de l'humidité de la prison.

Erection de la Servie en Royaume.

Londres, 5—Un article dans le Journal de St-Pétersbourg indique l'érection de la Servie à l'Etat de Royaume, aura lieu prochainement.

La diphthérie en Russie.

St-Pétersbourg, 5—Le rapport des médecins dit que 77 pour cent des cas de diphthérie épidémique dans la province d'Orel, Russie centrale, sont mortels.

La fièvre jaune sur un navire américain.

Havane, 5—Plusieurs matelots de la barque américaine "Anita Berwond", de ce port sont à l'hôpital, souffrant de la fièvre jaune; un est déjà mort.

Incendie d'un grand collège.

Montréal, 5—Le collège catholique de Ste Thérèse, situé dans le village de ce nom, à 25 milles de cette ville, a brûlé. Il y avait 300 élèves et 20 professeurs dans l'établissement; tous ont échappé. Perte de $300,000 à $400,000.

Justification du Dr Bliss dans le Medical Record.

New York, 5—Le rapport du cas du Président Garfield par le Dr Bliss publié dans le numéro du Medical Record, couvre plus de 6 pages de ce journal. Le docteur conclut ainsi son étude sur la maladie du feu Président:

Je désire établir, dans cette courte revue des faits, que ma prognosie a été constamment favorable, et que, malgré une foule de changements, j'ai toujours auguré que tout se terminerait bien. Ce n'est que justice d'établir que ma prognosie était basée sur des lésions de peu d'importance.

Si notre diagnostic avait été correcte, la chirurgie serait parvenue à opérer la guérison du malade. Je crois que le corps médical à qui je m'adresse reconnaîtra que ma prognosie eut été correcte, si le diagnostic l'eut été lui-même. Je n'ai pas toujours, durant les progrès du mal, tenu compte de symptômes cachés, et surtout je n'ai pu réussir à constater certaines lésions qui étaient plus développées ou plus compliquées qu'on ne les avait d'abord supposées.

Il demande aux docteurs s'il était possible d'arriver à une meilleure exposition des faits et des accidents; si, vu la nature du projectile, la condition de la lésion et les symptômes qui avaient suivis, il n'était pas possible de se tromper sur la véritable trajectoire de la balle et la place où elle s'était logée; s'il y a un instrument ou des moyens connus capables de mettre les docteurs sur la position véritable de la balle avant la mort du patient; si l'on peut indiquer un autre traitement plus capable de sauver la vie à la victime.

Le Dr G. F. Shrady, chirurgien des hôpitaux presbytérien et de St. François, en cette ville, dit d'après un sérieux examen des symptômes pendant la maladie et des résultats de l'autopsie, il faut conclure qu'il y avait là un cas qui commença par prendre une forme assez bénigne de septimanie qui dégénère en un état métastatique des plus graves, autrement dit, en une pyemie chronique.

Le Dr Weise, professeur d'anatomie chirurgicale à l'Université de New York, dit que tout contribuait à confirmer le diagnostic des médecins, avant la mort du patient, surtout dans l'ignorance où ils se trouvaient forcément de la place où était la balle.

Erection d'un hôpital-Garfield à Washington.

Washington, 5—Un meeting a eu lieu, ce soir, en vue de l'établissement d'un hôpital en mémoire de Garfield, en cette ville.

Le juge Miller de la cour suprême présidait. Les vice présidents étaient le maître-général des postes James et le juge Strong.

Caucus républicain et démocrate à Washington.

Washington, 5—Le sénateur Pendleton, président du caucus démocratique, a envoyé une invitation écrite aux sénateurs démocrates les requérant de se rendre à une conférence au Capitole, vendredi après-midi.

Les démocrates auront leur caucus régulier, samedi matin. A la même heure les républicains doivent se rassembler. Il s'agit pour les deux partis de s'entendre sur l'organisation du Sénat.

Expédition de timbres.

Washington, 5—Il a été expédié aujourd'hui par le Bureau du revenu intérieur une quantité énorme de timbres du revenu. On en a délivré 113,000,000 représentant une valeur de $2,594,090.

L'affaire du Cap. Howgate.

Washington, 5—Le capitaine Howgate a comparu devant le commissaire Bundy aujourd'hui. Il est accusé du détournement de $94,000 au détriment des Etats-Unis. Le caution a été fixée à $40,000. Faute de pouvoir les fournir, le capitaine a été écroué. Plus tard, son défendeur, a obtenu un writ d'habeas corpus. L'accusé paraîtra devant le juge Cox, vendredi.

L'affaire des Routes Star.

Washington, 5.—Dans l'affaire des Routes Star devant la Cour Criminelle, ce matin, le juge a annoncé qu'il avait fixé le caution de Brady et de Brown à $1500 chacun, des commis Turner et French à $4000. Ces cautions ont été fournies.

La demande de l'annonciation de la poursuite n'a pas été présentée aujourd'hui, elle le sera demain. Deux jours de notice seront accordés avant les plaidoiries sur la demande.

Le fonds Peabody.

New York, 5.—Les administrateurs du fonds d'éducation Peabody ont eu ici leur meeting. L'honorable R. Winthrop, président du bureau siégeait; parmi les assistants se trouvaient l'ex-président Hayes, Evarts, l'ex-secrétaire Fish, le juge Manning, de la Louisiane, le très Rév. évêque Whipple, le gouverneur Aiken, de la Caroline du Sud, le général Jackson, le chirurgien-général Barnes, Sam Wetmore, Col. Wyman, le Dr Curries.

Après un discours de M. Winthrope et l'éloge fait par lui de feu Geo. Riggs, un des administrateurs fondateurs, le Dr Ouine, a fait son rapport annuel. Il a dit qu'il y avait eu une grande amélioration dans l'éducation au Sud. Il faut féliciter le pays de ce succès.

Des écoles libres ont été établies dont on ne peut plus se défaire. L'institution du Bureau d'appliquer la plus grande partie du fonds à l'éducation des professeurs pour les écoles publiques a été approuvée.

Le rapport passe en revue la situation au point de vue de l'éducation de la Virginie, Ouest-Virginie, Caroline du Nord, Caroline du Sud, Georgie, Floride, Alabama, Mississippi, Tennessee, Louisiane, Arkansas, Texas.

Le successeur de Burnside au Sénat de Washington.

Providence, 5—L'assemblée générale réunie en convention, a élu aujourd'hui Nelson W. Aldrich, sénateur des Etats-Unis à la place de Burnside, décédé.

Convention démocratique d'Etat du Massachusetts.

Worcester, Mass, 5.—La convention démocratique du Massachusetts a été appelée à l'ordre à 11 h. 25 du matin, Jones French, président du comité central d'Etat a été accueilli par des bravos, en paraissant sur la plateforme. Il a alors prononcé un long discours dans lequel il a fait un pompeux éloge du président Garfield.

Il a été ensuite nommé président temporaire, puis ont été choisis les différents comités, après quoi M. Jarves Dunham a été élu président définitif.

L'organisation de la convention étant complétée, Reubern Noble a proposé l'Hon. Thompson comme gouverneur. Vote par acclamation. Alphe S Tompson ayant retiré sa candidature comme lieutenant-gouverneur, le col. French a proposé M. Carleton comme lieutenant-gouverneur. Adopté à la presqu'unanimité.

Un comité a été nommé pour désigner les autres officiers d'Etat. La convention a suspendu la séance pendant une heure.

Le comité de nomination a alors présenté les noms suivants:

Secrétaire d'Etat, gén. Michael Donahue; trésorier et receveur général, col Frances Parker; auditeur, Ch Field; avocat général, gén. Patrick Collins. La liste a été adoptée à l'unanimité.

Le comité des résolutions fait son rapport sur la plateforme. Cette plateforme déclare que plus que jamais il est utile et juste que le parti démocrate prenne les rênes du gouvernement. Elle proclame de nouveau les principes qui ont toujours guidé le parti, déclare l'Union indestructible, à moins d'une révolution victorieuse ou d'un consentement de tous les intéressés. Elle réaffirme les principes conservateurs de la démocratie qui sont nécessaires aujourd'hui pour résister aux empiètements de l'autocratie et aux efforts organisés de l'ambition.

Les résolutions dénoncent l'extravagance et la corruption de l'administration républicaine, demandent, une révision hardie des lois sur le tarif, déclarent qu'on prélève trop de revenus, déplorent les crimes causés par l'intempérance, regardant la prohibition comme une maladresse, réclament l'abolition de la taxe des polls; elles font aussi un pompeux éloge du feu Président.

Convention républicaine d'Etat de New York.

New York, 5—Les membres du comité républicain d'Etat se sont réunis de bonne heure dans l'Hôtel de la 5me Avenue. Il s'y trouvait de nombreux délégués à la convention et beaucoup de notabilités du parti démocrate.

Le comité s'est assemblé un peu après 9 heures. La presse n'était pas admise, et peu de gens seulement qui n'appartenaient pas à la délégation ont essayé de pénétrer dans la salle. Le président Platt occupait le fauteuil.

Sur motion du général Sharpe, Frank Hiscock, de Syracuse, a été nommé président temporaire de la convention. Ce choix a semblé satisfaire toute l'assemblée. La convention a été appelée à l'ordre à 11 h. 15, par l'ex-sénateur T. C. Platt. L'Académie de Musique était comble, tous les délégués des différentes parties de l'Etat étaient présents.

Pendant l'appel du rôle des délégués, il a été donné notice des sièges contestés dans le comté d'Albany, 1er, 2e, 5e, 12e districts; comté de New-York, 15e, 17e, 18e districts; comté d'Oswego, 1er district; comté d'Oneida, 1er, 2e et 3e districts.

New York, 5—L'Académie était pleine jusqu'aux combles. Il y avait plusieurs centaines de dames dans les avant-scènes et les loges d'artistes. On estime à 4000 le public qui remplissait la salle.

Durant l'appel du rôle, quand le nom de M. Platt a été appelé, il y a eu de longs applaudissements.

Le nom de M. Depew a été appelé, un peu plus tard et a été aussi accueilli par de nombreux bravos.

Quand l'orateur Sharpe a proposé l'honorable Franck Hiscock comme président temporaire, le nom a été froidement accueilli. M. Hiscock a alors refusé la nomination. M. Pomeroy de Cayuga a lors demandé que le nom de M. Hiscock fût retiré. Il a présenté le nom du sénateur Warner Miller. La proposition a été accueillie par de bruyants applaudissements, on est allé immédiatement aux voix, Votants, 488, Warner Miller 298, Hiscock 198, majorité de Warner Miller 108.

Le vote a été accueilli par de longs applaudissements.

Le sénateur Miller a été alors présenté à la Convention par le sénateur Platt.

En prenant le fauteuil il a dit que les délégués s'étaient réunis la tristesse dans l'âme, puis il a fait l'éloge de Garfield, mais tout en déplorant sa perte, a-t-il ajouté, unissons-nous pour soutenir celui qui vient de lui succéder. Il a proposé alors trois hourrahs pour le président Arthur.

New-York, 5—La Convention s'est ajournée à 7:10 du soir.

New York, 5—A sa rentrée en séance à 8 heures du soir, le comité des certificats d'élection a présenté son rapport qui a été adopté. M. Depew a été nommé président permanent.

Convention républicaine du Maryland.

Cambridge, Maryland, 5—La convention républicaine d'Etat s'est réunie aujourd'hui.

John A. J. Creswell a été élu président permanent. La convention s'est organisée.

Après la nomination des comités la convention s'est ajournée à 2 heures de l'après-midi.

La plateforme de la convention déplore la perte de Garfield, fait de son successeur un grand éloge, exprime une grande confiance dans l'administration d'Arthur, vante l'administration républicaine, demande une réduction des taxes, la réforme du service civil.

Walter Harmon livré aux autorités du Tennessee.

Shreveport, 5—Walter Harmon, autrement Volney Ryan, autrement H. H. Howard, agent infidèle d'assurances, qui avait été pris ici et mis sous les verroux, il y a environ un mois, a été conduit à Jackson, sous la charge du député shérif Eistner, le gouverneur du Tennessee l'ayant réclamé pour escroquerie. Harmon avait essayé de se faire juger ici de la punition du délit commis par lui et dont la peine est moins forte que dans le Tennessee. N'ayant pas réussi, il s'est laissé conduire sans opposition.

Le sénateur Mahone au Club de la ligue de l'Union.

New-York, 5—Le sénateur Mahone, de la Virginie, a parlé au club de la ligue de l'Union, hier soir, de la situation politique dans son Etat, et a défendu la politique des réajusteurs.

Les froids hâtifs au Nord.

Boston, 5—Des dépêches de toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre indiquent que le thermomètre est au-dessous du point de congélation. Les récoltes ont beaucoup souffert.

A Stowe Vt, il a commencé à neiger, cette après-midi. Les fruits gelaient dans la rue.

Arrivée de la délégation française qui doit assister à la célébration du Centenaire de Yorktown.

New-York, 5.—Le vapeur Canada, ayant à bord la délégation du gouvernement et les autres invités à la célébration de Yorktown, est arrivé à la Batterie, ce matin, vers 10 h. 45.

Un comité de réception a été à la rencontre des invités et les a escortés dans Broadway; le 7e régiment précédait le cortège.

Quand il est arrivé à la Basse-Base, le Canada a été accueilli par les navires de guerre français et américains qui l'attendaient. Des saluts ont été échangés. Les invités ont été escortés par les escadres le long du port jusqu'à la ville.

New-York, 5—La délégation française comprend le commandant Lichtenstein, le gén Boulanger, le col Bohneaut, le col Blondel, le commandant Bareaux de Pusy, le capt Mason, le lieut Fournet, De la Hane, le capt de vaisseau Schilling, le lieut comte de Grasse, MM. de Cortelle et Brulard Folqueville, secrétaires, et Félix Régamey, le marquis et la marquise de Rochambeau, Mme Loiseau, Mme Mason, le comte de Beaumont, Gaston de Lasteyrie, le marquis Louis de Lasteyrie, le vicomte d'Haussonville, le comte d'Olonne, les vicomtes Henri et Christian D'Abbeville.

Incendie d'un train de chemin de fer.

Port Jervis, 5—Un train d'huile composé de 50 chars sur le chemin de l'Erie a pris feu aujourd'hui au pont de la Delaware, près de Port Jervis. 35 chars ont été détachés du train et sauvés. Les 15 autres produisaient tant de chaleur qu'il était impossible d'en approcher; de temps en temps il se produisait des explosions et une partie de la chaudière à sauté et est tombée dans la rivière.

On sauvera peut-être le pont de la rivière, mais la voie a été détruite sur une étendue de plusieurs centaines de yardes. On ne peut dompter le feu; il s'éteindra lui-même, cette nuit. Les fils télégraphiques ont tous souffert l'action de la chaleur; le service est interrompu sur la ligne.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 5, midi—Coton facile; ventes 1,500 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling uplands 7 3/16, middling Orleans 7 3/16. Recettes 1750, américaines 1700 balles.

Futurs à peine fermes; Uplands, Low Middling clause, livraison en octobre 6 13/32 à 6 5/64, novembre et décembre 6 17/32 à 6 1/64, décembre et janvier 6 17/32, février et mars 6 19/32, mars et avril 6 5/8, mai et juin 6 23/32, juin et juillet 6 3/4.

Liverpool, 5, 1:30 p m—Coton plus facile, Middling Uplands 7 1/164, middling Orleans 7 3/16.

Futurs—livraison octobre 6 9/164, octobre et novembre, décembre et janvier 6 1/32, avril et mai 6 21/32, et juin 6 11/64, juin et juillet 6 25/32 à 6 11/64.

Londres, 5, midi—Consols au comptant 98 5/8, à terme 98 15/16, Erie 45 3/8.

Londres, 5, 2:30 p m—Consols au comptant, 98 9/16, à terme 98 7/8, Erie 45 1/8.

Paris, 5, 2:30 p m—Rentes 84 fr et 55 c.

Londres, 5, 4:30 p m—Erie 45 1/2.

Paris, 5, 4:30 p m—Rentes 84 fr. 30c.

Liverpool, 5, 4:30 p. m—Coton—Vente de coton américain 12,500 balles. Uplands, low middling clause, livraison en novembre et décembre 6 15/32, janvier et février 6 17/32, février et mars 6 17/32, mars et avril 6 19/32, mai et juin 6 21/32.

Liverpool, 5, 5 p m—Coton—Futurs, Uplands L. M. C., livraison en février et mars 6 9/16, avril et mai 6 5/8. Futurs fermes à la clôture.

Argent, Stocks, etc.

New York, 11 a. m.—Le marché aux actions a ouvert faible avec une baisse générale d'une fraction et dans les premières transactions les prix ont tombé de 1/8 à 1 pour cent, cette dernière baisse a eu lieu dans les Chicago, Burlington and Quincy qui sont tombés à 158, un peu plus tard il y a eu une hausse de 1/8 à 1 1/4 pour cent pendant laquelle les Lake Erie et Western étaient favoris. Reading ont baissé de 71 1/2 à 72 3/8 et ont décliné jusqu'à 71 1/8; Manhattan Elevated ont été jusqu'à 21 à 21 1/2, ont tombé à 20 1/4 et ont atteint de nouveau 21 1/2. Michigan Central ont été vendus jusqu'à 94 1/4 à 59 et ont tombé à 88 1/2; les N Y Central sont tombés de 92 1/2 à 92, puis sont remontés à 92 7/8.

New York, 5, midi—Argent 6 à 6 1/2 pour cent. Change à 478 1/2. Les Bons du Gouvernement sont faibles. Nouveaux 5's coupons 100 1/4, nouveaux 4 1/2's coupons 112 3/4; nouveaux 4's coupons 115 3/4; les Bons d'Etat sont modérément actifs.

New York, 5—Balance à la sous-trésorerie:

Espèces	$78,820,101
Currency	4,782,788

Marchés américains.

New York, 5—Coton—Recettes nettes—brutes 5506. Futurs fermés à la clôture. Ventes 127,000 balles. Octobre 11.69 à 11.70, novembre 11.70 à 11.71, décembre 11.77 à 11.78, janvier 11.93 à 11.94, février 12.07 à 12.08, mars 12.20 à 12.21, avril 12.3 à 12.32, mai 12.41 à 12.42, juin 12.51 à 12.52.

New York, 5—Coton calme. Ventes 805 balles. Uplands 11 3/16, Orleans 12 1/16. Recettes nettes consolidées 24,535. Exportations pour la Grande-Bretagne 15,502.

PASSES.

Port Eads, 5, midi—Vent vif du nord-est

Arrivé: à 6 a m, steamship New-York, capitaine Quick, de New-York, à Chas A Whitney & Co.

A 7:45 a m, steamship Nettey Abbey, capitaine Morn, en 6 jours d'Aspinwall, sur lest, à Hall & Vander.

A 10:10 a m, steamship espagnol Juana, capitaine Guccionda, de Guantanamo, sur lest, à Louis Rauger & Co.

Parti: Barque Shetland pour Pensacola, goélettes Early Bird pour Shieldsboro, et John Coe pour Vera Cruz.

Port Eads, 5, 6 p m—Léger vent d'est.

Arrivé, barque américaine Boynton, capitaine Small, en 34 jours de Boston avec une cargaison de glace, à la Crescent City Ice Company.

Partis: steamships Hudson et Chalmette pour New York.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 5—Temps couvert; thermomètre 84°. Monté: Ed Richardson à 9 a m, Oakland à 10 hier soir. Pas de bateaux descendant. Arrivé, Grand Tower à 5 p m.

Cincinnati, 5—La rivière a 4 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et froid.

Louisville, 5—La rivière a 5 pieds et est stationnaire. Temps clair, très frais avec fort vent.

Pittsburg, 5—La rivière a 6 pouces dans le canal et monte. Temps clair et frais.

Caire, 5—Le fleuve a 15 pieds 8 pouces et baisse. Temps clair. Thermomètre 55. Arrivés J H Bigley et John D'ppe'd de la Nouvelle-Orléans, City of Greenville de Vicksburg, City of Providence de St-Louis. Parti: J H Bigley et John Deppold pour St-Louis.

Evansville, 5—La rivière a 2 pied, pouces et baisse. Temps clair et frais.

St-Louis, 5—Le fleuve a 20 pieds 6 pouces et monte. Temps clair et frais. Arrivé: Gold Dust de Vicksburg.

Parti: Silver pour la Nlle Orléans.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 5 octobre 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$6,295,160 72	$674,117 66
Même temps la semaine dern.	3,541,048 09	322,907 33

HOTEL DES MONNAIES.

Dépôt aujourd'hui.

Dépôt d'or (onces)	48 56
do d'argent (onces)	1,332 80
Payé aux déposants, argent	2,056 55
do do or	—
Expédition de Standard Dollar	$7,000 00
Argent monnayé	20,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12 9/16
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 13/16d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dimes) — pair; do (demi-dollars) — 50 à 56

MONNAIES ETRANGERES

[illegible]

MARCHE MONETAIRE

Comme de coutume à cette saison il y a plus de demande pour l'argent pour le mouvement des récoltes; le marché est ferme.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: [illegible]

LE CHANGE.

Le STERLING est faible.

Commerciale au navire et A1	475 1/2 à 476
Traites de banques (commerce fermes)	479
do (commerciales faibles)	479 1/2
Soixante jours	—

LES FRANCS sont plus faibles

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable

Les Banques tirent des chèques à $1 50 à —— d'esc.

Traites de commerce à $1 à 75c d'esc. par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes reconnues des diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 6/0	[illegible]	[illegible]
do à New York	112 1/2	116
do à Londres	112 1/2	—
Louisiane 7's à New York	66 1/4	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Séance à 10 A. M.

1,000 Bons à prime		74 1/2
7,000 do		74 1/2
La 7's 67 à 68	Prime 74 1/2	74 1/2

Séance à 12.

1,000 Jackson R. R. 1ère hyp bonds	111
La 7's 67	66 — Prime 74 1/2 74 1/2

Séance à 3 P. M.

15,000 Bons à Prime	74
1 action du N O Cotton Exchange	—
La 7's 67	66 — Prime 75 1/2 74 1/2

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	123	—
Citizens	100	125	140
Germania National	100	132 1/2	145 1/2
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	118	—
Metro. Loan & Savings	100	98	105
Mutual National	100	122	125
N. O. National	100	—	—
People's	50	57	—
State National	100	—	124
Union National	100	—	—

Compagnies d'assurances.	Valeur au pair	Offre	Demande
Crescent Mutual Ins	100	113	115
Factors and Traders Ins	100	118	119 1/2
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	110	118
Hibernia Insurance	100	109 1/2	112
Home Insurance	40	28 1/2	—
Hope Insurance	100	70	—
Lafayette	50	60 1/2	—
Merchants' Mutual	100	110	—
Mechanics & Traders Ins	100	111 1/2	—
N. Orleans Insurance As	20	22	26
New Orleans Ins Co	50	62	63
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	107	118
Teutonia	100	124 1/2	—

Chemins de fer Urbains.	Valeur au pair	Offre	Demande
Carrollton	100	106	120
Crescent City	50	—	120
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	111	114
Orleans	50	58 1/2	—
St. Charles Street	50	62 1/2	—

Actions Diverses.	Valeur au pair	Offre	Demande
Bienville Oil Works Co	100	120	—
Crescent City Oil Co	100	123	127
C. City Slaughter House	50	32	35
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Exp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	38	41 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	111	120
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	70	72
N. O. Waterworks Co	100	52 1/2	54 1/2
Planters Oil Co	100	138	150
Sugarshed Company	50	65 1/2	75
Stern Fertilizing Co	100	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.		Offre	Demande
Louisiana Sevens		67	68
— Twos		—	—
— Fours		73	—
— Threes (Baby Bonds)		64 1/2	65 1/2

Bons de Ville.	Offre	Demande
Premiums	73 1/2	74 1/2
Issued 1875	—	—
Privilèges sur bons à prime	1/2	1/2
Premium drawn number	—	—
Consolidated	81	—
Issued 1863	—	—

Bons Divers: [illegible]

Certificats et Warrants: [illegible]

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Consumers Issue. 6 New Stock.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 6000 balles, comprenant 500 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est faible.

Les cotons tachés sont 1/2 à 3/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	7 3/4	7 3/4	7 3/4
Ordinary	9	9	8 3/4
Good Ordinary	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Low Middling	10 7/8	10 7/8	10 3/4
Middling	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Good Middling	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Middling Fair	11 3/4	12	11 3/4
Fair	12 1/4	12 3/4	12 3/4

FUTURS.

Stable

Octobre 11.16 à 11.18, nov. 11.20 à 11.22, déc. 11.45 à 11.46, janvier 11.59 à 11.60, février 11.71 à 11.72, mars 11.81 à 11.82, avril 11.90 à 11.91, mai 11.99 à 12.00 juin 12.10 à 12.11, juillet —— à ——. Les ventes comprennent 66,200 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11 1/4; à Mobile à 11 1/4; à Savannah à 11 1/4; à Charleston 11 1/4; à Wilmington à 11 1/4; à Norfolk 11 1/4; à Baltimore à 11 3/4; à New York à 11 3/4; à Boston à 12; à Memphis à 11 1/4; Augusta à 10 3/4; à Philadelphie à 12; à Cincinnati à 11 1/4 et à St-Louis à 11 1/4.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme

Coton: ordinary 8 9/16, good ordinary 10 1/16, strict good ordinary 10 3/4, low middling 11 5/16, middling uplands 11 13/16, middling Orleans 12 1/16, middling Texas 12 1/16.

FUTURS.

Stable

Octobre 11.69 à 11.70, nov. 11.70 à 11.71, déc. 11.77 à 11.78, janvier 11.93 à 11.94, février 12.07 à 12.08, mars 12.20 à 12.21, avril 12.30 à 12.32, mai 12.40 à 12.42, juin 12.51 à 12.52, juillet —— à ——.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 124,161 balles, même temps l'année dernière 95,503 balles; à tous les ports des Etats-Unis 529,016 balles, même temps l'année dernière 595,318 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 56,111 balles, même temps l'année dernière 70,187 balles; de tous les ports des Etats-Unis 220,223 balles, même temps l'année dernière 232,330 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans	130,526
balles, même temps l'année dernière	69,692
balles; à tous les ports des Etats-Unis	429,185
balles, même temps l'année dernière	358,519

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus facile

Coton—7 1/164 pour les middling uplands, 7 1/164 pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Plus stables

MARCHE DU HAVRE.

La demande est bonne

Coton—81fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 81 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le marché est lourd et sans variation. Reçu aujourd'hui 20 boucauts et 2 barils. Le stock sous les hangars est de 1469 boucauts et 148 barils de sucre et 112 barils de mélasse.

Sucre commun: [illegible]

MELASSE—La demande est bonne et le marché est coté à 35 à 40c le gallon pour la faible sorte de centrifuge; c'est la seule qualité qu'il y ait sur le marché.

Reçu aujourd'hui 70 baril.

RIZ—Le marché est stable et la demande bonne.

Reçu aujourd'hui 1950 barils.

RIZ BRUT—Lourd et nominal

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est ferme et sans variation.

Fancy $8 25 à 8 37 1/2 le baril, choix $7 90 à $8 15, family $7 60 à $7 75, treble extra $7 12 1/2 à $7 37 1/2.

FARINE DE MAIS—Stable. $3 35.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 60 à 3 25 le baril.

GRU—$5 50 à 5 65 le baril.

GRU FIN—$5 52 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 90c par boisseau pour le blanc, 81 à 82c pour le jaune et 90c pour le mêlé.

AVOINE—Ferme à 55 à 56c le boisseau.

SON—Le marché est à —— à $1 20 les 100 lbs.

FOIN—Facile. Choix à $22 à $23, prime à $19 à $20 le tonneau.

PROVISIONS.

[illegible]

BACON—Epaules 9 1/4 à 9 1/2c, clear rib sides 12 1/4, clear sides 12 1/4 à 12 1/2, long clear 12 1/2 à 12 1/4c par lb.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured 14 à 14 1/2c selon la qualité.

BREAKFAST BACON—13 à 14 1/2c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 13 1/4c, refined en kegs 13 1/2 à 14c raffiné en baquets 14 1/2c, prime steam —— en tierçons.

BŒUFS—Choice family mess pork $14 à $14 50 le baril, $8 50 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $13 à 13 1/2. Fulton market $9 25 à $9 50 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime —— à 13c, good —— à 12 1/4c fair —— à 12c, ordinary —— 10c par lb.

THE—Oolongs, commun à fins, 17 à 25c; finest Formosas 65 à 75c; Impérials, 30 à 75c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy 27 à 28c. Western creamery choice new, 26 à 30c; western creamery prime 25 à 26c, western dairy choice 27 à 28c, western dairy prime 25 à 26c, Western dairy good 19 à 20.

FROMAGE—De l'Ouest 14 1/2 à 15c la livre, de New York 16 à 16 1/2c, choice Illinois skims 12 à 13 1/2c.

SAVON—Laundry—Olive à 5 1/2c la livre, German olive 5c, family—— à 3 1/4c, palm —à 3 1/4c, red castille 8 1/2 à 9c, white 8 1/2 à 9 1/4c.

SEL—Les petits lots se vendent à 92 1/2c pour en à $1 27 1/2 pour fin. Turk's Island 50c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 13c la livre.

STARCH—3 1/4 à 3 1/2c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS—Pêches choix $1 50 à $2 la boîte d'un tiers de boisseau; pommes good to choice $4 75 à $5.25 le baril; raisins 10c la livre. Poires Part ett $10 à $14. Poires de la Californie $4 50 la boîte.

DU PAYS—Pistaches rouges 6 1/2c la livre, celles de la Virginie 8c. Pacanes 6 à 12c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à 10 à 10 1/2, Pommes sèches 8 1/2 à —c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $7 50 la boîte. Messine $7 50 Malaga à $6 50 Figues de Naples — c la livre. Figues Smyrne —c la livre, figues ovales —— à —— c la livre. Raisins layer, nouveaux $2 90 la boîte; Londres layers $3 25. Figues bananes $1 00 le régime. Figues Bananes 75c le régime. Dattes 5 1/2 à 6c la liv Currants 7 1/2c la liv. Prunes 8 1/2 à 9c la liv. Citrons 20c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 8c la livre. Filberts 10c. Noix anglaises 17c; de françaises à 13c. Noix de Cocos—choix, au détail à $4 25 le 100; inférieur plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $28.00 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22 à $22.50; farine de graine de coton $20.00 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 45c, huile raffinée 51 à 52c le gallon sur la levée.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—Le marché est pas fourni et la demande est bonne à $4 25 pour celles de l'ouest et de l'est.

PATATES DOUCES—$3 50

OIGNONS—Western et Eastern $3 00 à $3 25 le baril et en bonne demande

AIL—$1 à 1 25 le paquet.

CHOUX—De St-Louis—Il n'y en a pas; ceux de Chicago sont à $16 00 le 100, en bonne demande et le marché peu fourni

CHOUCROUTE—La nouvelle de l'ouest est rare et à $15 le baril

HARICOTS—Northern white mediums 6 1/2 à 7c la livre, white kidney 6 1/4c, red kidney choice 3 1/2 à 4c, western white à 3 1/2 à 2 1/4c, western red kidney 2 à 3 1/4c. Pois verts do.

COW PEAS—Les Clay sont cotés à 90c à $1 le boisseau.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 50 à $5 la douzaine, poulets $2 00 à 2 50, canards —— à $3 00 dindes $10 à 15 pour les vieilles et $4 à $6 pour les jeunes. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à $4 00; poulets $1 90 à $2 25; canards $2 50 à —— oies $4; dindes $8 à $9.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 18 à 20c, ceux de la Louisiane 25 à 27c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville —à 6 1/2c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 45 à 65c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre, Louisiane clear 22 à 23c, clear lake 25 à 26c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus—à 8 1/2c, steer et peaux de vaches 20 à 70 livres—à 6 1/2c, kips, 14 à 30 livres, —à 8 1/2c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à —à 7 1/2c dry flint 11 1/2 à 12 1/2c, dry salted 10 à 10 1/2c la livre, damaged green hides et grab selections 2c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/4 à 3c la livre, grise 1 1/2 à 2c, noire 2 à 3 1/4c.

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 6 1/2 à 8, good à 7 1/2c. Low leaf 8 à 8 1/2, medium 9 à 10c, good à fine 10 à 12c. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, — Lugs 8 à — c, common leaf 9 à —c, medium leaf 12 à —c, good leaf 14 à 15c, sélections, il n'y en a pas. Les types Burley sont cotés à 2 à 5c de plus que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv, fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound, 40 à 60c, common 11—inch d's et 5's, 34 à 38c. Bright navy, 4's et 8's, 41 à 61c. Black sweet, 35 à 55c. No 1, 3's et 10's, dark black sweet 36 à 46. Navy livres black 35 à 50c, navy 3's black 35 à 40c. Fancy styles, feuille naturelle, 45 à 50c; No 1 livre extra fancy 70 à $1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril, goudron $3 50 à 4.25 le baril. Résine—D $2.00, E $2.05, F $2.20, G $2.25, H $2.25, I $2.50, K $2.75, M $3 25, N $3 50. Essence de térébenthine 51 à —à, tabbing à 2c plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 1/2 livre, 10 1/2c la yarde 2 livres 11 1/2c, 2 1/4 livres 12 1/4c, bailing twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la marque, $1.60 par le paquet.

20

8 OCTOBRE:

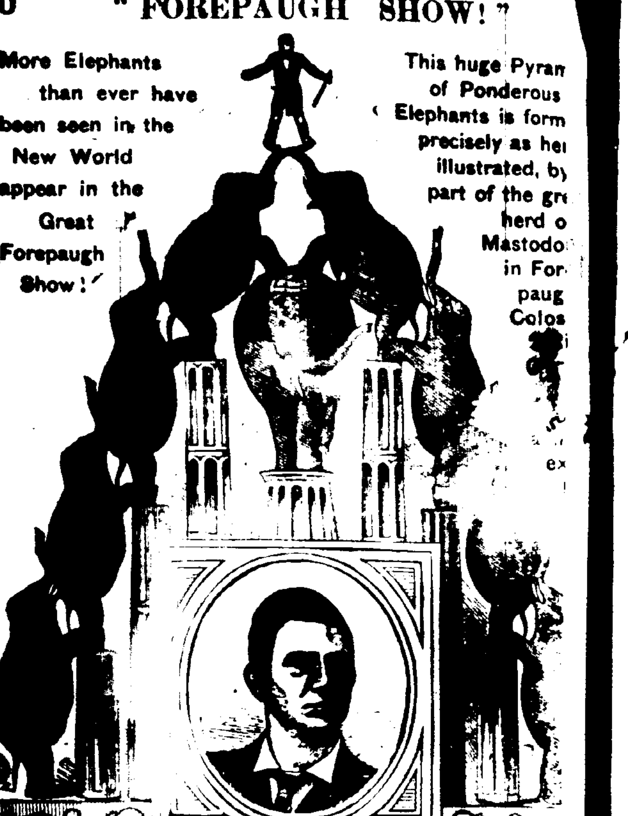
ÉLÉPHANTS DRESSÉS,

avec le plus grand des grands CIRQUES,

"FOREPAUGH SHOW!"

More Elephants than ever have been seen in the New World appear in the Great Forepaugh Show!

This huge Pyramid of Ponderous Elephants is formed precisely as herein illustrated, by part of the great herd of Mastodons in Forepaugh's Colossal [illegible]



Le premier véritable grand cirque qui ait jamais visité le Sud. 17eme saison consécutive et la première

GRANDE TOURNÉE AU SUD:

Donnera des représentations pendant 8 jours à la Nlle Orléans, allant s'établir dans le vieux terrain à cirque, EN FACE LA STATION DES CHARS de la rue du C[illegible]

Grande parade Samedi après-midi, 8 Octobre, à 9 heures.

Première représentation à la Nlle Orléans, SAMEDI SOIR 8 octobre, à 8 heures, et toutes les Matinées et toutes les Soirs, comme suit:

SAMEDI,		8
DIMANCHE,		9
LUNDI,		10
MARDI,	OCTOBRE	11
MERCREDI,		12
JEUDI,		13
VENDREDI,		14
SAMEDI,		15

Dix-septième tournée annuelle à Philadelphie, Baltimore, Washington, Chicago, St-Louis, et ailleurs, des milliers de personnes ne pouvant être admises aux spectacles, faute de place. Positivement la plus Grande Exhibition sous Tente du Monde. Tout est frais pour la saison. Deux nouvelles merveilles du Monde, vingt grands Eléphants. DEUX TROUPES IMMENSES DE CIRQUE Paraissant dans le seul CIRQUE COLOSSAL EN DEUX GRANDES ARÈNES, Contenant une superficie assez grande pour contenir tous les cirques en Amérique. 1,500 Bêtes, Oiseaux et Animaux dressés; dans deux vastes Arènes. Trois grands convois de chemin de fer! Place pour asseoir 15,000 personnes et Pavillons des gens. Dépense journalière de $3,000. Ménagerie colossale, Bêtes féroces dressées. Réunion des plus jolies curiosités vivantes du monde. Vivement d'être ajoutés VINGT DEUX ETALONS DRESSÉS. Chevaux et Poneys faisant de Toute l'Europe expatriés de leur éducation. Première apparition ici de la dernière et de la nouvelle sensation du vieux Monde, la grande

Troupe SELBINI et VILLION, de Vélocipédistes-Gymnastes, (Gymnastic Bicyclers!)

Ils font des sauts périlleux d'épaule à épaule, se tiennent les uns sur les têtes des autres pendant sur la tête de l'homme sur le vélocipède, et deux, trois et quatre forment des pyramides; font des tours de jongleurs (juggling), et toutes sortes de tours surprenants, exécutés sur le pé les évoluant autour de l'arène à une vitesse de 20 milles.

ZULA, la fameuse BLONDIN femme, à toutes les représentations. Un enfant sur un fil de fer 3/4, à une élévation de 100 pieds du sol! Montant du sur un faible fil de fer, à 100 pieds au-dessus des têtes des spectateurs.

Tous les écuyers les plus célèbres de l'Europe sont dans ce cirque à deux arènes. Girafes, Lions dressés ainsi que des tigres et d'autres animaux. Bible Behemoth, Unicornes. Lions et toute une forêt d'animaux et d'oiseaux rares.

LE PLUS GRAND CORTÈGE DE RUE, GRATUIT,

qui se soit jamais vu dans les rues d'une ville américaine. La jolie romance orientale LALLA ROOKH! Son départ de Delhi est illustré. Représenté pour la première fois en Amérique. $200,000 dépensés pour ce merveilleux panorama mouvant de Beautés, de Richesses et de Grandeur.

La princesse Lalla Rookh représentée par La plus Jolie Femme en Amérique. Pour paraître dans ce cortège durant la saison, elle reçoit la somme princière de $10,000 à sa réputation reconnue partout d'être la plus jolie femme du pays. Cela avec la grande Costumes et la revue des ressources du Grand Cirque Forepaugh, formant le plus long, le plus vaste et le plus remarquable qu'ait jamais fait un cirque dans le pays à heures P. M. SAMEDI 8 octobre.

Entrée seulement 50 sous, enfants au-dessous de 9 ans, 25 sous. Spectacles de la matinée aux heures habituelles. Concert-promenade une heure avant le spectacle par les deux corps de musiciens. Trains d'excursion et prix réduits sur toutes les lignes de chemins de fer. Une grande estrade sera érigée spécialement pour cette ville, ayant 5,000 sièges d'opéra mettant de bien voir et n'obstruant pas la vue pour les deux arènes. Ces sièges et les billets généraux seront en vente pendant les jours de spectacle au MAGASIN DE PIANOS WERLEIN, 135 rue du CANAL.

Tous les enfants des asiles et les orphelins seront admis gratuitement. La demande en être faite par les chefs de ces institutions un jour avant la visite.

Huissiers courtois, police bien faite. Attention consacrée au placement des dames. Rien ne sera vendu aux personnes assises. Positivement, il ne sera pas vendu de toutes les places contenues sous les pavillons.

25 sept—oct 2,5,6,7,8. ADAM FOREPAUGH, Propriétaire

CHARBON

Détail—Famille 75c le baril, houes steam coal 50c le baril; anthracite $9 la ton, bateaux 65c le baril; en gros 52 1/2c.

NAVIGATION FLUVIALE

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI 6 OCTOBRE 1881.

Greenville	J. M. WHITE, à 5 p m
Donaldsonville	ASSUMPTION, à
Quarantaine	ALVIN, à 11 a m
Grand Isle	DOLPHIN, à 8 A. M.
Clarinanti	GOLDEN CROWN,

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Battle & Co, 131 rue Baronne.

Chevaux communs	$
Beaux chevaux de trait	1
Chevaux de monture et de voiture	1
Mulets petits et communs	
Mulets pour rizières	1
Mulets, qualité moyenne	1
Bons mulets pour habitations	1
Mulets de choix pour ville et charroi de charbon	2

PRIX DES BESTIAUX

[illegible]

BULLETIN MARITIME

MERCREDI, 5 OCTOBRE 1881.

DEPECHES EN DOUANE

Steamship (ang) Statesman, Hughes, L[illegible]

ARRIVES

Steamship New York, Quick, New York
Goelette Jennie Wood, Arnet, Penaco[illegible]
(Arrivés au Nouveau Bassin.)
Goelette Laura, ——, de Springfield

BATEAUX A VAPEUR.

Henry Frank, Hicks, de Memphis
J M White, Tobin, de Argyle
Belle, Harper, du haut du fleuve
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Au Nouveau Bassin
Alice, ——, de Hope Villa

(A la station de la Quarantaine)
Newha (ang) Importer, Sutherland, Rio

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Sta[illegible] 4050 balles coton, 10 sacs coton [illegible] 21,313 12/56 boisseaux mais en grain

IMPORTATIONS.

UTILLA—par goelette May Eveline [illegible] figues bananes, 600 régimes bananes, 5[illegible] 3060 oranges, 5 barils limons, D Cefalu

NEW YORK—par steamship [New York] Marchandises assorties.

Arrivages de Produits

MEMPHIS—par steamer Henry Frank balles coton, 7406 sacs graines coton, [illegible]

ARGYLE—par steamer J M White balles coton, 5021 sacs graines coton

HAUT DU FLEUVE—par steamer 1356 sacs riz brut, 19 balles foin, 1[illegible]

BAS DU FLEUVE—par steamer 5 boucauts sucre, 70 barils mélasse, 123 [illegible] 401 sacs riz brut

HOPE VILLA—par steamer Alice [illegible] 4 barils mélasse

SPRINGFIELD — par goelette L[illegible] balles coton.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS ROAD & STEAMSHIP COMPANY balles coton, 695 sacs riz brut, 50 barils sacs avoine, $40,102 60 en espèces

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 300 balles coton, 19 boucts tabac

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS divers à ordre

Par le télégraphe.

Vera Cruz, 5 oct.

A K A Yorke, Agent.

Le Steamship City of Merida capitaine Intoh, est arrivé et a jeté l'ancre avant un fort vent du Nord.

B. C. BITTER